

Umowa nr/2026

zawarta w dniu roku w Krempnej, pomiędzy:
Magurskim Parkiem Narodowym z siedzibą w Krempnej
Krempna 59, 38-232 Krempna
NIP: 685 232 40 44, REGON: 180789309,
który reprezentuje:
zwanym dalej „**Zamawiającym**”
a

.....
NIP:, REGON:
który reprezentuje -
zwanym dalej „**Wykonawcą**”
zwanymi w dalszej treści umowy „**Stronami**”

W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy w postępowaniu o zamówienie publiczne prowadzonym w trybie podstawowym na podstawie przepisu art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych - zwanej dalej ustawą pzp, została zawarta umowa o treści następującej:

§ 1

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa czterech kolejnych wydań czasopisma „Magura” w postaci gotowych egzemplarzy drukowanych wraz z wersją elektroniczną (PDF), obejmująca opracowanie, wykonanie, druk oraz dostarczenie publikacji do siedziby Magurskiego Parku Narodowego.
2. Dostawa obejmuje w szczególności:
 - opracowanie projektu graficznego czasopisma zgodnie z wytycznymi Zamawiającego oraz obowiązującą identyfikacją wizualną Magurskiego Parku Narodowego,
 - przygotowanie materiałów do druku i publikacji elektronicznej na podstawie materiałów przekazanych przez Zamawiającego,
 - wydruk czasopisma w określonym nakładzie,
 - fizyczną dostawę gotowych egzemplarzy do siedziby Magurskiego Parku Narodowego.

Projekt graficzny czterech numerów czasopisma Magura obejmuje w szczególności:

- Szata graficzna zgodnie z systemem identyfikacji wizualnej Magurskiego Parku Narodowego.
- Projekt opracowany będzie na podstawie layout-u (układu kompozycyjnego publikacji) zgodnego z poprzednimi numerami, na który Zamawiający posiada autorskie prawa majątkowe na wszystkich polach eksploatacji.
- Obróbka materiałów graficznych (zdjęć, rycin, map, szkiców, rysunków itp.).

- Redakcyjne i techniczne przygotowanie do druku.
- Skład poszczególnych numerów czasopisma Magura. Nadanie surowej zawartości tekstowej cech tekstu sformatowanego oraz połączenie tekstu z grafiką, składanie stron.
- Korekta językowa tekstu.
- Przygotowanie pliku do druku i udostępnienia na stronie internetowej w wersji elektronicznej (PDF dostępny).

Parametry techniczne jednego numeru:

- zadruk 4x4 (środek i okładka)
- format A4 (210 x 297 mm)
- 20 stron (z okładką i wkładką z grą edukacyjną)
- papier środek - papier offsetowy ekologiczny lub inny pochodzący z recyklingu 90g/m² (certyfikat potwierdzający pochodzenie papieru z recyklingu 100% będzie wydrukowany na każdym egzemplarzu czasopisma w stopce redakcyjnej)
- papier okładka - papier offsetowy ekologiczny lub inny pochodzący z recyklingu 240g/m²
- wkładką z grą edukacyjną w środku periodyku (4 strony) - papier offsetowy ekologiczny lub inny pochodzący z recyklingu 240g/m²
- oprawa - szycie zeszytowe po 2 zszywki po długim boku
- nakład jednego wydania 3000 szt. (w całości 4 wydania x 3000 szt., czyli 12 000 szt.)

3. Zatwierdzenie projektu odbędzie się na podstawie projektów w pliku PDF.
4. Zamawiający dostarcza materiały niezbędne do wykonania czasopisma oraz numer ISSN wydawnictwa. Wydanie elektroniczne posiadać będzie numer ISSN 2391-9655, natomiast wydanie papierowe numer ISSN 2391-6281.
5. Wykonawca oprócz dostarczenia wydrukowanego nakładu, prześle również wersją elektroniczną (PDF).

§ 2

1. Termin realizacji przedmiotu umowy określa się na:
 - Numer 1 Magury termin dostawy do 23 marca 2026,
 - Numer 2 Magury termin dostawy do 15 czerwca 2026,
 - Numer 3 Magury termin dostawy do 14 września 2026,
 - Numer 4 Magury termin dostawy do 14 grudnia 2026.

Ostateczny termin wykonania zamówienia: nie później niż do dnia 18 grudnia 2026 r.

2. Wykonawca po otrzymaniu materiału w ciągu 4 dni roboczych wykona projekt graficzny według założeń Zamawiającego – a następnie przekaże go w wersji elektronicznej Zamawiającemu do akceptacji. Zamawiający zastrzega sobie prawo wniesienia korekt do przedstawionych projektów. Tylko po wyraźnym pisemnym (e-mailowym) zatwierdzeniu ostatecznej wersji Wykonawca może przystąpić do wykonania przedmiotu zamówienia.
3. Termin druku i dostarczenia do siedziby zamawiającego: 10 dni po zatwierdzeniu materiału do druku.

4. Wykonawca dostarczy do siedziby Zamawiającego kompletny nakład zapakowany w tekturę, papier pakowy bez użycia folii.

§ 3

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonany przedmiot Umowy, wraz z przeniesieniem praw autorskich, wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości:
Numer 1 Magury: zł netto, w tym podatek VAT, tj. zł brutto
Numer 2 Magury: zł netto, w tym podatek VAT, tj. zł brutto
Numer 3 Magury: zł netto, w tym podatek VAT, tj. zł brutto
Numer 4 Magury: zł netto, w tym podatek VAT, tj. zł brutto
co stanowi łączną kwotę zł brutto (słownie:100).
2. Wynagrodzenie będzie płatne w oparciu o faktury częściowe wystawione po zatwierdzeniu i dostawie poszczególnego numeru do siedziby Zamawiającego potwierdzonego protokołem odbioru. Wynagrodzenie będzie płatne na rachunek bankowy Wykonawcy nr:, w terminie do 21 dni od daty otrzymania faktury przez Zamawiającego.
3. Podstawą wystawienia faktury będzie podpisany bez zastrzeżeń protokół odbioru.
4. Za datę zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 4

1. Wykonawca zamierza powierzyć podwykonawcom wykonanie następujących części zamówienia:
 - a)
 - b).....*
- * w razie niezgłoszenia części zamówienia, które Wykonawca zamierza powierzyć podwykonawcom wraz z ofertą, powyższy ust. 1 będzie miał brzmienie następujące:*
1. Wykonawca w ofercie na podstawie której zawarto niniejszą umowę nie wskazał części zamówienia które zamierza powierzyć podwykonawcom.
 2. Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność za czynności w ramach realizacji umowy, które wykonuje przy pomocy podwykonawców.
 3. Wykonawca w trakcie realizacji niniejszej umowy może zrezygnować lub zmienić podwykonawcę jednakże jeżeli zmiana albo rezygnacja dotyczy podmiotu na którego zasoby Wykonawca powoływał się na zasadach określonych w art. 118 ust. 1 ustawy pzp w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca jest zobowiązany wykazać Zamawiającemu, iż proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż podwykonawca, na którego zasoby Wykonawca powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.

§ 5

1. Do kierowania czynnościami związanymi z realizacją przedmiotu Umowy oraz jako osobę/osoby upoważnioną/upoważnione do podpisania wszelkich wymienionych w Umowie protokołów odbioru, Wykonawca wyznacza:
2. Jako osoby odpowiedzialne za koordynację prac związanych z realizacją przedmiotu Umowy oraz upoważnione do podpisania wszelkich wymienionych w Umowie protokołów odbioru Zamawiający wyznacza:

3. Zmiana przedstawiciela każdej ze Stron musi zostać potwierdzona pisemnie i nie stanowi zmiany Umowy.

§ 6

1. W ramach wynagrodzenia za wykonanie Umowy, określonego w § 3 Wykonawca jest zobowiązany:

a) przekazać Zamawiającemu autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów (w tym także projektów graficznych) powstałych w wyniku wykonania Umowy,
b) w okresie poprzedzającym uzyskanie przez Zamawiającego autorskich praw majątkowych w zakresie wskazanym w pkt a) zapewnić Zamawiającemu możliwość wyłączonego, zgodnego z prawem i nienaruszającego jakichkolwiek praw osób trzecich korzystania z utworów powstałych w wyniku wykonania Umowy.

2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych na Zamawiającego do utworów powstałych w wyniku wykonania Umowy nastąpi na następujących polach eksploatacji:

a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym technika drukarska, reprograficzna, zapisu magnetycznego oraz technika cyfrowa, technika magnetoptyczna, technika video, technika komputerowa lub przy pomocy rzutnika,

b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,

c) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w lit. b – publiczne wykonywanie, wystawienie, wyświetlanie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,

d) zlecenia wykonywania zależnych praw autorskich innym podmiotom,

e) wprowadzania do pamięci komputera, sieci komputerowej, przesyłanie przy pomocy sieci multimedialnej, komputerowej i teleinformatycznej, w tym Internetu,

f) wprowadzania poprawek i uzupełnień dotyczących zarówno formy jak i treści utworu.

3. Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie przez Zamawiającego autorskich praw zależnych i nie będzie z tego tytułu żądał dodatkowego wynagrodzenia.

§ 7

1. W przypadku odstąpienia od umowy z winy Wykonawcy, ten zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy.

2. W przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy z winy Wykonawcy, ten zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1 % wartości łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.

3. W przypadku stwierdzenia wadliwego wykonania przedmiotu umowy, gdy wady będą nadawały się do usunięcia, a Zamawiający odmówi odbioru i wyznaczy termin usunięcia wad, w przypadku zwłoki w ich usunięciu Zamawiający naliczy Wykonawcy karę umowną w wysokości 1 % wartości łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.

4. W przypadku odstąpienia od umowy z winy Zamawiającego, ten zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 20% łącznej wartości wynagrodzenia brutto określonego

w § 3 ust. 1 niniejszej umowy.

5. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do dokonywania potrąceń naliczonych kar umownych z wynagrodzenia przewidzianego niniejszą umową. Potrącenie nie wymaga wcześniejszego wezwania Wykonawcy do zapłaty kary umownej.

6. W przypadku, gdy kary umowne nie pokryją powstałej szkody, strony zastrzegają sobie możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego.

7. Wysokość kar umownych naliczonych na podstawie niniejszej umowy nie może przekroczyć 35 % wartości wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy

§8

1. Dopuszcza się waloryzację wynagrodzenia Wykonawcy, wskazanego w §3 ust. 1 w trybie wskazanym w ust. 2-5.

2. Strony ustalają następujące zasady, stanowiące podstawę wnioskowania o wprowadzenie zmiany wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy:

- 1) upływ 6 miesięcy od rozpoczęcia realizacji Umowy,
- 2) złożenie pisemnego wniosku przez zainteresowaną stronę, przy czym każda ze stron ma prawo do dwukrotnej waloryzacji na swoją korzyść,
- 3) wynagrodzenie będzie korygowane dla oddania wzrostów lub spadków kosztów związanych z realizacją Umowy w oparciu o publikowany przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego wskaźnik zmiany cen towarów i usług konsumpcyjnych,
- 4) wynagrodzenie może zostać skorygowane jeśli zmiana cen towarów i usług mierzona w oparciu o wskaźnik wskazany w pkt 3, pomiędzy odpowiednio miesiącem złożenia oferty lub miesiącem poprzedniej waloryzacji a miesiącem poprzedzającym miesiąc złożenia wniosku o waloryzację, przekroczy 15 %,
- 5) kolejna zmiana wynagrodzenia nie może nastąpić się wcześniej niż po upływie 3 miesięcy od dnia zawarcia aneksu zmieniającego wynagrodzenie Wykonawcy

3. W przypadku spełnienia warunków wskazanych w ust. 2 wynagrodzenie będzie podlegało waloryzacji o wskaźnik stanowiący połowę wartości zmiany wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych, o którym mowa w ust. 2 pkt 3.

4. W całym okresie obowiązywania umowy zmiana wynagrodzenia nie może przekroczyć 20 % stawki wskazanej w §3 ust. 1 umowy.

5. Waloryzacja wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności i wywołuje skutek od dnia podpisania aneksu do umowy.

6. Wykonawca ma obowiązek zmiany wynagrodzenia należnego podwykonawcom, jeżeli Wykonawcy temu zmieniono wartość wynagrodzenia, w związku ze zmianami cen i kosztów realizacji zamówienia.

§9

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy, jeżeli:

a) wystąpią istotne zmiany okoliczności powodujące, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego za usługę wykonaną do dnia odstąpienia od umowy.

- b) W przypadku nie przyznania środków pochodzących z budżetu państwa, które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia,
 - c) wystąpi zwłoka w wykonaniu przedmiotu zamówienia przekraczająca 10 dni.
2. Odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy następuje z chwilą pisemnego zawiadomienia Wykonawcy o przyczynie odstąpienia od umowy.
3. Odstąpienie od umowy w przypadkach wskazanych w ust. 1 może nastąpić w terminie 30 dni od daty powzięcia wiadomości o okolicznościach uzasadniających jego dokonanie.

§10

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Na podstawie art. 455 ustawy - Prawo zamówień publicznych - Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany niniejszej Umowy w stosunku do treści oferty Wykonawcy w zakresie terminu wykonania Umowy polegającej na:
- a) wydłużeniu terminu wykonania Umowy w przypadku wystąpienia okoliczności niezależnej od Stron powodującej niemożność jego dotrzymania,
 - b) wydłużeniu terminu wykonania Umowy w przypadku jakichkolwiek opóźnień w wykonaniu Umowy z powodu wystąpienia okoliczności leżących po stronie Zamawiającego.
3. Zmiany nieistotne nie wymagają aneksu do Umowy. Zmianą nie wymagającą zmiany do umowy jest, w szczególności:
- a) zmiana siedziby którejkolwiek ze stron,
 - b) zmiana personelu odpowiedzialnego za wykonywanie niniejszej Umowy,
 - c) zmiana osób upoważnionych do czynności związanych z realizacją przedmiotu Umowy,
 - d) zmiana rachunku bankowego wskazana w niniejszej umowie.

§11

1. Wszelkie spory wynikające z realizacji niniejszej Umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego według prawa i procedury polskiej.
2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy - Prawo zamówień publicznych oraz przepisy ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
3. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania.
4. Integralną część Umowy stanowi Oferta Wykonawcy oraz Specyfikacja Warunków Zamówienia.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Zamawiający:

Wykonawca: